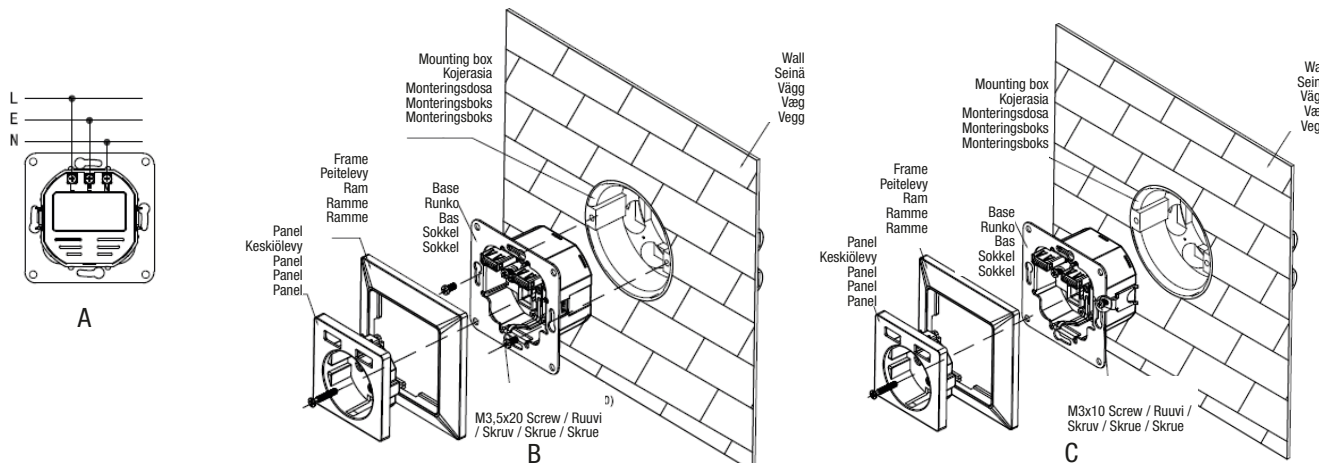




EN Electrical Socket

For your safety, please read the following instructions before installing or using the socket.

Note! The socket must be installed by a qualified electrician.

Product specifications

- Flush-mounted electrical socket with 1 Schuko box and 2 USB ports
- USB ports' total output: 5 V DC / 2.1 A
- Socket's total output: 250 V AC / 50 Hz
- The maximum capacity of the socket is 3680 W.

Warning

1. Do not open the device or attempt to repair it.
2. This device should only be used indoors.
3. Use the device in a dry location, and avoid placing it in a humid environment.
4. Do not submerge the device in liquid or attempt to clean it with liquids or solvents. To clean the device, turn off the mains power and use a damp cloth.
5. Do not exceed the total output for both USB ports. DO NOT OVERLOAD.

Connections

1. Turn off the power from the socket before installation.
2. To connect the base as shown in Diagram A, make sure before installing the socket into the mounting box that there are no uninsulated wires exposed at the connection. Note! Do not ground the phase conductors to another wall outlet nearby. We recommend installing the socket at the end of a socket line.

ATTENTION: the power wire's diameter is at least 1.5 mm². Do not exceed 2.5 mm².

3. Fix the base by using the screw or claw as shown in Diagram B or Diagram C, and then insert the frame and panel into the base.

FI Sähköpistorasia

Turvallisuutesi takaamiseksi lue seuraavat ohjeet ennen pistorasian asennusta ja käyttöä.

Huomaa! Ammattitaitoisen sähköasentajan on asennettava pistorasia.

Tuotteen tiedot

- Uppoasennettava sähköpistorasia yhdellä Schuko-rasialla ja kahdella USB-portilla
- USB-porttien kokonaisulostulo: 5 V DC / 2,1 A
- Pistorasian kokonaisulostulo: 250 V AC / 50 Hz
- Pistorasian enimmäiskapasiteetti on 3680 W.

Varoitukset

1. Älä avaa laitetta äläkä yritä korjata sitä.
2. Tätä laitetta tulee käyttää ainoastaan sisätiloissa.
3. Käytä laitetta kuivassa tilassa äläkä asenna sitä kosteaan ympäristöön.
4. Älä upota laitetta nesteeseen äläkä puhdista sitä nesteillä tai liuottimilla. Puhdista laite katkaisemalla siitä virta ja käytä kosteaa liinaa.
5. Älä ylitä USB-porttien kokonaisulostuloa. ÄLÄ YLIKUORMITA LAITETTA.

Asentaminen

1. Katkaise pistorasiasta virta ennen asennusta.

2. Asentaaksesi rungon kuvan A mukaisesti varmista ennen pistorasian asentamista kojerasiaan, ettei liitännäkohdassa näy kuorittuja johtoja. Huomaa! Älä maadoita vaihejohtimia toiseen lähellä sijaitsevaan pistorasiaan. Suosittelemme asentamaan pistorasian pistorasialinjan päähän.

HUOMAA: Virtajohdon läpimitta on vähintään 1,5 mm². Älä ylitä lukemaa 2,5 mm².

3. Kiinnitä runko paikalleen ruuvilla tai kynnellä kuvan B tai C mukaisesti sekä aseta peitelevy ja keskiölevy paikoilleen runkoon.

SV Eluttag

Av säkerhetsskäl ber vi dig läsa följande instruktioner innan du installerar eller använder uttaget.

Obs! Uttaget måste installeras av en kvalificerad elektriker.

Produktspecifikationer

- Infällt eluttag med 1 Schuko-dosa och 2 USB-portar
- USB-portarnas totala uteffekt: 5 V DC / 2,1 A
- Uttagets totala uteffekt: 250 V AC / 50 Hz
- Uttagets maximala kapacitet är 3680 W.

Varning

1. Öppna inte enheten eller försök att reparera den.
2. Denna enhet bör endast användas inomhus.
3. Använd enheten på en torr plats, och undvik att placera den i en fuktigt miljö.
4. Doppa inte enheten i någon vätska eller försök att rengöra den med vätskor eller lösningsmedel. Stäng av strömmen om du vill rengöra enheten och använd en fuktig trasa.
5. Överskrid inte den totala uteffekten för båda USB-portarna. ÖVERBELASTA INTE ENHETEN.

Anslutningar

1. Stäng av strömmen i uttaget innan installationen.
2. För att ansluta basen på det sätt som visas i diagram A ska du först kontrollera att det inte finns några oisolerade kablar vid anslutningen innan du installerar uttaget i monteringsdosa. Obs! Jorda inte fasledarna till ett annat vägguttag i närheten. Vi rekommenderar att uttaget installeras i slutet av en uttagsledning.
3. Fäst basen med skruven eller klon på det sätt som visas i diagram B eller C, och för sedan in ramen och panelen i basen.

DK Elektrisk stikkontakt

Af hensyn til din sikkerhed skal du læse følgende instruktioner, før du installerer eller bruger stikkontakten. Bemærk! Stikkontakten skal installeres af en kvalificeret elektriker.

Produktspecifikationer

- Indbygget stikkontakt med 1 Schuko-boks og 2 USB-porte
- USB-portenes samlede output: 5 V DC / 2,1 A
- Stikkontaktens samlede output: 250 V AC / 50 Hz
- Stikkontaktens maksimale kapacitet er 3680 W.

Advarsel

1. Åbn ikke enheden, og forsøg ikke at reparere den.
2. Denne enhed må kun bruges indendørs.
3. Brug enheden på et tørt sted, og undgå at placere den i et

fugtigt miljø.

4. Nedsenk ikke enheden i væske, og forsøg ikke at rengøre den med væsker eller opløsningsmidler. For at rengøre enheden skal du slukke for strømmen og bruge en fugtig klud.
5. Overskrid ikke det samlede output for begge USB-porte. LAD VÆRE MED AT OVERBELASTE.

Tiisluutninger

1. Sluk for strømmen fra stikkontakten før installation.
2. For at tilslutte basen som vist i diagram A skal du sørge for, at der ikke er nogen uisolerede ledninger ved tilslutningen, før du installerer stikkontakten i monteringsboksen. Bemærk! Faselederne må ikke jordes til en anden stikkontakt i nærheden. Vi anbefaler at installere stikkontakten for enden af en stikkontaktlinje.

Obs: Strømledningens diameter er mindst 1,5 mm². Må ikke overstige 2,5 mm².

3. Fastgør soklen med skruen eller kloen som vist i Diagram B eller Diagram C, og sæt derefter rammen og panelet ind i soklen.

NO Elektrisk stikkontakt

For din egen sikkerhet må du lese følgende instruksjoner før du installerer eller bruker stikkontakten.

NB! Stikkontakten må installeres av en kvalifisert elektriker.

Produktspefifikasjoner

- Innfelt stikkontakt med 1 Schuko-boks og 2 USB-porter
- USB-portenes totale utgangseffekt: 5 V DC / 2,1 A
- Stikkontaktens totale utgangseffekt: 250 V AC / 50 Hz
- Stikkontaktens maksimale kapasitet er 3680 W.

Advarsel

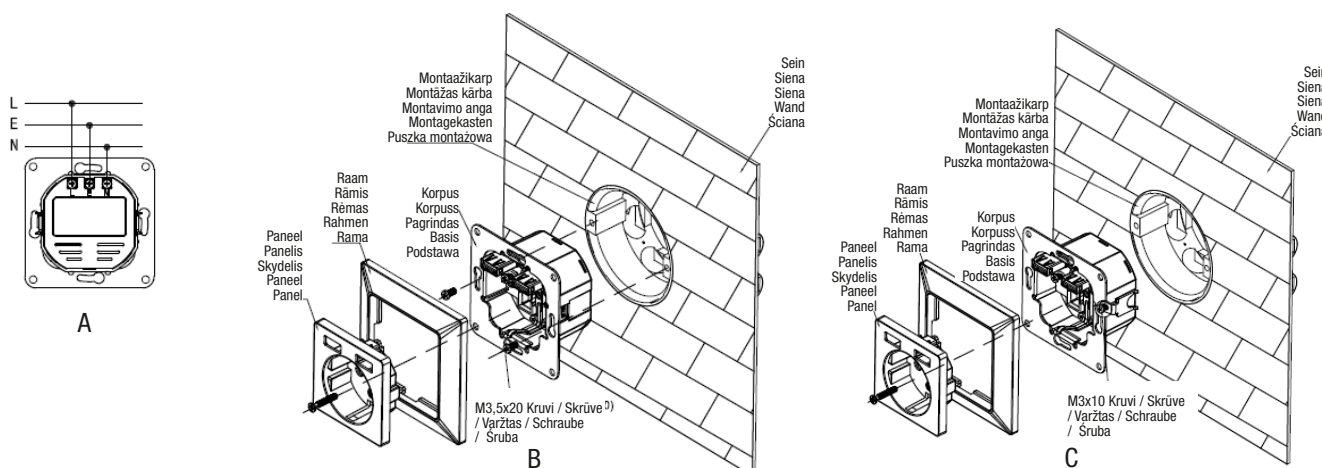
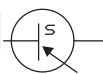
1. Ikke åpne enheten eller forsøk å reparere den.
2. Denne enheten skal kun brukes innendørs.
3. Bruk enheten på et tørt sted, og unngå å plassere den i fuktige omgivelser.
4. Ikke senk enheten ned i væske eller forsøk å rengjøre den med væsker eller løsemidler. For å rengjøre enheten må du slå av strømmen og bruke en fuktig klut.
5. Ikke overskrid den totale utgangseffekten for begge USB-portene. IKKE OVERBELAST.

Tilkoblinger

1. Slå av strømmen fra stikkontakten før installasjon.
2. For å koble til sokkelen som vist i diagram A, må du forsikre deg om at det ikke er noen uisolerte ledninger synlige ved tilkoblingen før du monterer stikkontakten i monteringsboksen. Merk! Ikke jord faselederne til ett annet vegguttag i nærheten. Vi anbefaler å installere stikkontakten i enden av en stikkontaktlinje.
3. Feste sokkelen ved hjelp av skruen eller kloen som vist i Diagram B eller Diagram C, og sett deretter rammen og panelet inn i sokkelen.



IP20



ET Elektripistikupesa

Ohutuse tagamiseks lugege käesolev juhend enne pistikupesa paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi.

NB! Pistikupesa tohib paigaldada ainult pädev elektrik.

Tehnilised andmed

- Süvistatav pistikupesa 1 Schuko-pesa ja 2 USB-pordiga
- USB-portide koguväljund 5 V DC / 2,1 A
- Pistikupesa koguväljund 250 V AC / 50 Hz
- Pistikupesa maksimumvõimsus 3680 W.

Hoiatus

1. Ärge püüdke toodet avada ega parandada.
2. Kasutamiseks ainult siseruumides.
3. Kasutada kuivas kohas ja vältida niisket keskkonda.
4. Ärge asetage seadet vette või mistahes muusse vedelikku ega püüdke seda puhastada vedelike või lahustitega. Seadme puhastamiseks lülitage see võrgust välja ja pühkige seade puhtaks niiske lapiga.
5. Ärge ületage USB-portide koguväljundit. ÄRGE KOORMAKE SEADET ÜLE.

Paigaldamine

1. Enne paigaldamist lülitage pistikupesa võrgust välja.
2. Enne korpusse paigaldamist montaažikarpi vastavalt joonisele A veenduge, et seal ei oleks isoleerimata juhtmeid. NB! Ärge maandage pistikupesa läbi mistahes teise lähedal paikneva seinakarbi. Soovitame pistikupesa paigaldada lülitusjada lõppu.
3. Tähelepanu! Toitejuhtme läbimõõt on vähemalt 1,5 mm². Ärge kasutage juhett, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm².
4. Kinnitage pistikupesa korpus montaažikarbi kruvi või haaratsi abil, nagu näidatud joonisel B või C, ning seejärel paigaldage korpussele raam ja paneel.

LV Elektrilise rozete

Jūsu drošībai pirms rozetes instalācijas vai lietošanas izlasiet turpmākos norādījumus.

Ievērojiet! Rozetes instalācija jāveic kvalificētam elektrikim.

Produkta specifikācija

- Zemapmetuma elektrilise rozete ar 1 sazēmētu (Schuko) kontaktligzdu un 2 USB portiem
- USB portu kopējais izejas spriegums: 5 V DC / 2,1 A
- Kontaktligzdas kopējais izejas spriegums: 250 V AC / 50 Hz
- Kontaktligzdas maksimālā jauda ir 3680 W.

Bīdīnājums

1. Neatveriet ierīci vai nemēģiniet to salabot.
2. Šī ierīce ir izmantojama tikai iekštelpās.
3. Izmantojiet ierīci sausā vietā, izvairieties to instalēt mitrā vidē.
4. Negremdējiet ierīci šķidrūmā vai nemēģiniet to tīrīt ar šķidrumiem vai šķidrumiem. Lai veiktu ierīces tīrīšanu, atvienojiet strāvas padevi un izmantojiet mitru drānu.
5. Nepārsniedziet abu USB portu kopējo izejas spriegumu. NEPĀRSLOGIJET.

Pievienošana

1. Pirms instalācijas atvienojiet rozetei strāvas padevi.
2. Lai pievienotu korpusu, kā parādīts attēlā A, pirms rozetes instalācijas montāžas kārbā pārliecinieties, ka savienojuma

vietā nav redzami neizolēti vadi. Ievērojiet! Nesazemējiet fāzes vadus ar citu tuvumā esošu sienas kontaktligzdu. Mēs iesakām rozeti instalēt kontaktligzdu virknes beigās.

UZMANĪBU: minimālais elektrības vada šķērsgriezums ir 1,5 mm², un tas nedrīkst pārsniegt 2,5 mm².

3. Nofiksējiet korpusu ar skrūvi vai skavu, kā parādīts attēlā B vai C, un pēc tam pie korpusa nostipriniet rāmi un paneļu.

LT Elektros lizdas

Kad užtkrintumėte savo saugumą, prieš naudodami lizdą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Pastaba! Lizdą turi montuoti kvalifikuotas elektrikas.

Gaminio techninės charakteristikos

- Į sieną įleistas elektros lizdas su 1 „Schuko“ tipo lizdu ir 2 USB prievadais
- Bendra USB prievadų išvestis: 5 V nuolatinės srovės / 2,1 A
- Bendra lizdo išvestis: 250 V kintamoji srovė / 50 Hz
- Maksimali lizdo galia yra 3680 W.

Įspėjimas

1. Neatidarykite įtaiso ir nebandykite jį taisyti.
2. Įtaisą galima naudoti tik patalpose.
3. Naudokite įtaisus sausoje vietoje, saugokite juos nuo drėgnos aplinkos.
4. Nenardinkite įtaiso į skystį ir nebandykite jį valyti skysčiais arba tirpikliais. Norėdami išvalyti įtaisą, išjunkite elektros tiekimą ir valykite drėgna šluoste.
5. Neviršykite bendros abiejų USB prievadų išvesties. NEPERKRAUKITE.

Jungtys

1. Prieš montuodami, atjunkite lizdo maitinimą.
2. Kai jungiate pagrindą, kaip parodyta diagramoje A, prieš įstatydami lizdą į montavimo angą įsitikinkite, kad prie jungties nėra atvirų laidų. Pastaba! Neįžeminkite fазės laidininkų prie kito netoli esančio maitinimo lizdo. Rekomenduojame montuoti lizdą lizdų eilės pabaigoje.
3. DĖMESIO: maitinimo laidą skersmuo turi būti ne mažesnis nei 1,5 mm². Neviršykite 2,5 mm².
4. Pritvirtinkite pagrindą, naudodami varžtą arba griebtuvą, kaip parodyta diagramoje B arba diagramoje C, po to įstatykite rėmą ir skydelį į pagrindą.

DE Elektrische Steckdose

Bitte lesen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Anweisungen, bevor Sie die Steckdose installieren oder benutzen. Hinweis! Die Steckdose muss von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.

Produktspezifikationen

- Unterputz-Steckdose mit 1 Schuko-Dose und 2 USB-Anschlüssen
- Gesamtleistung der USB-Anschlüsse: 5 V DC / 2,1 A
- Gesamtleistung der Steckdose: 250 V AC / 50 Hz
- Die maximale Leistung der Steckdose beträgt 3680 W.

Warnung

1. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren.
2. Dieses Gerät sollte nur in Innenräumen verwendet werden.
3. Verwenden Sie das Gerät an einem trockenen Ort und vermeiden Sie es, es in eine feuchte Umgebung zu stellen.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten ein und ver-

suchen Sie nicht, es mit Flüssigkeiten oder Lösungsmitteln zu reinigen. Schalten Sie zum Reinigen des Geräts den Strom aus und verwenden Sie ein feuchtes Tuch.

5. Überschreiten Sie nicht die Gesamtleistung für beide USB-Anschlüsse. ÜBERLASTEN SIE DAS GERÄT NICHT.

Anschlüsse

1. Schalten Sie vor der Installation den Strom aus der Steckdose aus.
2. Um den Sockel wie in Diagramm A gezeigt anzuschließen, vergewissern Sie sich vor der Installation der Steckdose in der Einbaudose, dass keine unisolierten Drähte an der Verbindung freiliegen. Hinweis! Erden Sie die Phasenleiter nicht an einer anderen Wandsteckdose in der Nähe. Wir empfehlen, die Steckdose am Ende einer Steckdosenreihe zu installieren.
3. Befestigen Sie den Sockel mit der Schraube oder der Kralle wie in Diagramm B oder Diagramm C gezeigt, und setzen Sie dann den Rahmen und das Panel in den Sockel ein.

PL Gniazdo elektryczne

Dla własnego bezpieczeństwa, proszę przeczytać poniższe instrukcje przed instalacją lub użyciem gniazdka. Uwaga! Gniazdo musi zostać zainstalowane przez wykwalifikowanego elektryka.

Specyfikacja produktu

- Podtynkowe gniazdo elektryczne z 1 puszką Schuko i 2 portami USB
- Łączna moc wyjściowa portów USB: 5 V DC / 2,1 A
- Całkowita moc wyjściowa gniazda: 250 V AC / 50 Hz
- Maksymalna moc gniazda wynosi 3680 W.

Ostrzeżenie

1. Proszę nie otwierać urządzenia ani nie próbować go naprawiać.
2. Urządzenie może być używane wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
3. Proszę używać urządzenia w suchym miejscu i unikać umieszczania go w wilgotnym otoczeniu.
4. Proszę nie zanurzać urządzenia w cieczy ani nie próbować czyścić go płynami lub rozpuszczalnikami. Aby wyczyścić urządzenie, proszę wyłączyć zasilanie i użyć wilgotnej szmatki.
5. Proszę nie przekraczać całkowitej mocy wyjściowej dla obu portów USB. PROSZĘ NIE PRZECIĄŻAĆ.

Połączenia

1. Przed instalacją proszę wyłączyć zasilanie z gniazdka.
2. Aby podłączyć podstawę, jak pokazano na schemacie A, przed zainstalowaniem gniazda w puszcze montażowej należy upewnić się, że na połączeniu nie ma odsłoniętych nieizolowanych przewodów. Uwaga! Proszę nie uziemiać przewodów fazowych do innego gniazdka ściennego w pobliżu. Zalecamy instalację gniazda na końcu linii gniazd.
3. Zamocować podstawę za pomocą śruby lub pazury, jak pokazano na schemacie B lub schemacie C, a następnie włożyć ramkę i panel do podstawy.

UWAGA: średnica przewodu zasilającego wynosi co najmniej 1,5 mm². Proszę nie przekraczać 2,5 mm².